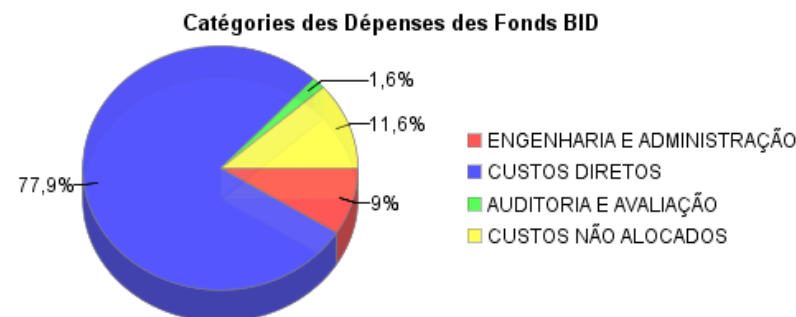
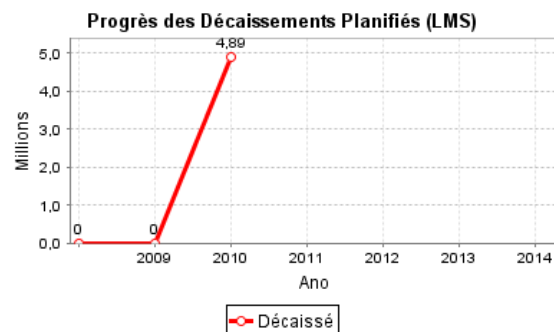
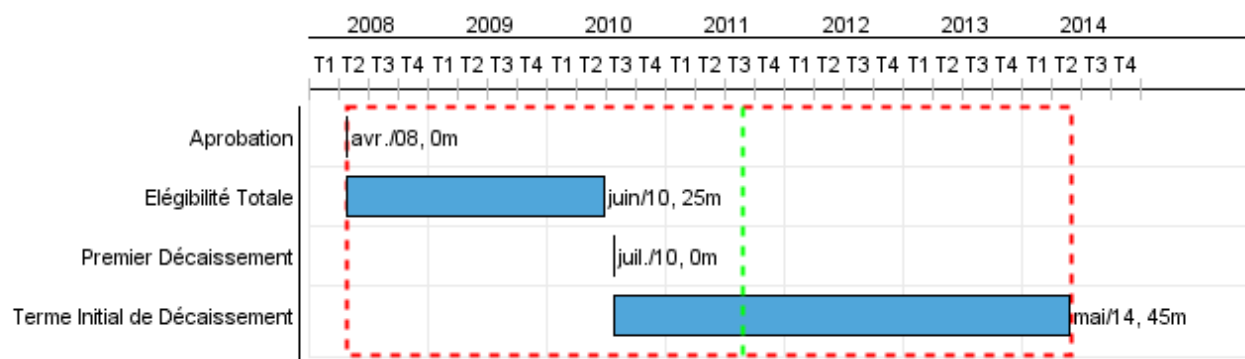


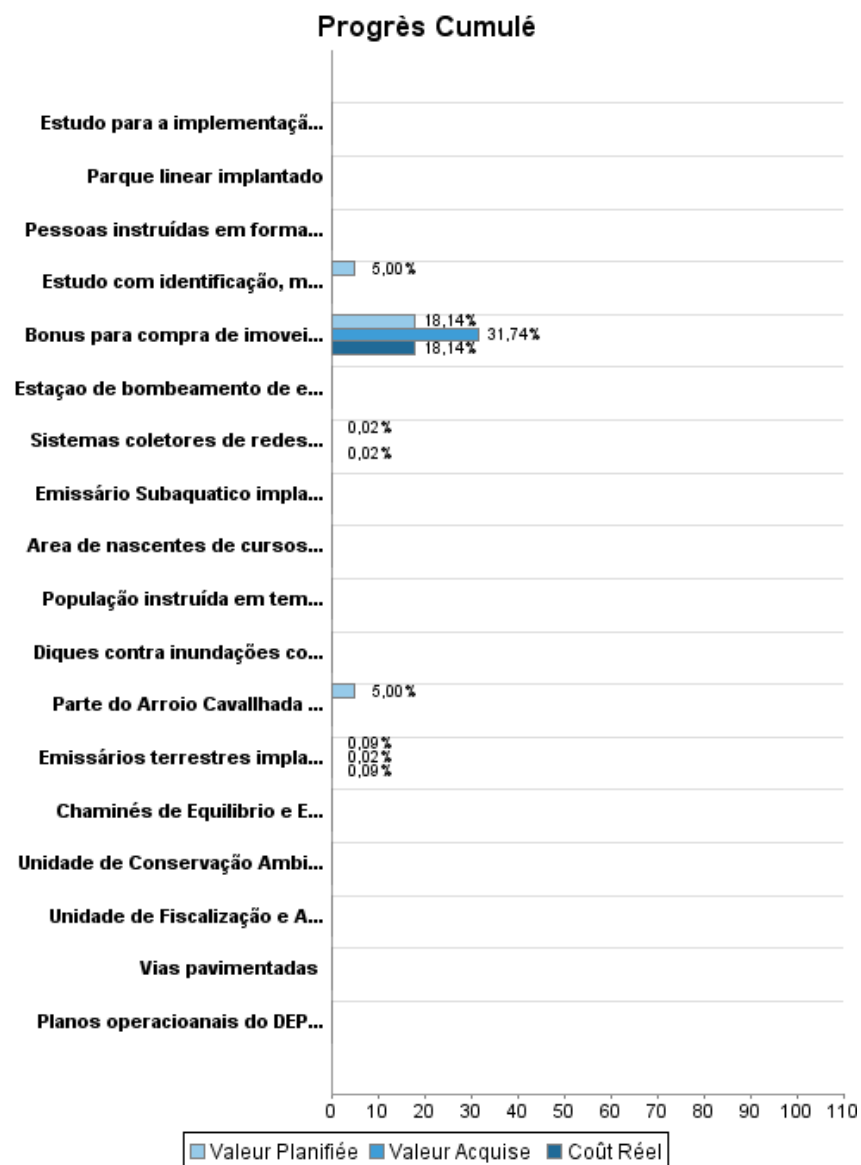
Rapport Résumé

Données Générales		Fonds Disponibles (US\$)		Coût Total et Source de Financement	
Agence d' Exécution (EA):	SECRETARÍA MUNICIPAL DE GESTIÓN Y ACOMPAÑAMIENTO ESTRATÉGICO				
Secteur:	WATER AND SANITATION-SEWERAGE				
Numéro(s) de Prêt(s):	1979/OC-BR	Montant Courant Approuvé:	83.270.000,00	Initial BID:	83.270.000,00
Étape:	Approved	Montant Décaissé à ce Jour:	4.890.456,37	Courant BID:	83.270.000,00
Type d' Opération:	INV - Investissement	% Décaissé:	5,87	Pari Passu:	18,15
Opération(s) Connexe(s):		Solde:	78.379.543,63	Cofinancement/Pays:	85.804.000,00
Sous-Type de l'Opération:	ESP - Specific Investment Operation			Estimation Initiale:	169.074.000,00
				Période d'Amortissement (mois):	234

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation	
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet:	B () Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division:	Apr 28, 2011
		Validé par le Représentant:	Apr 29, 2011

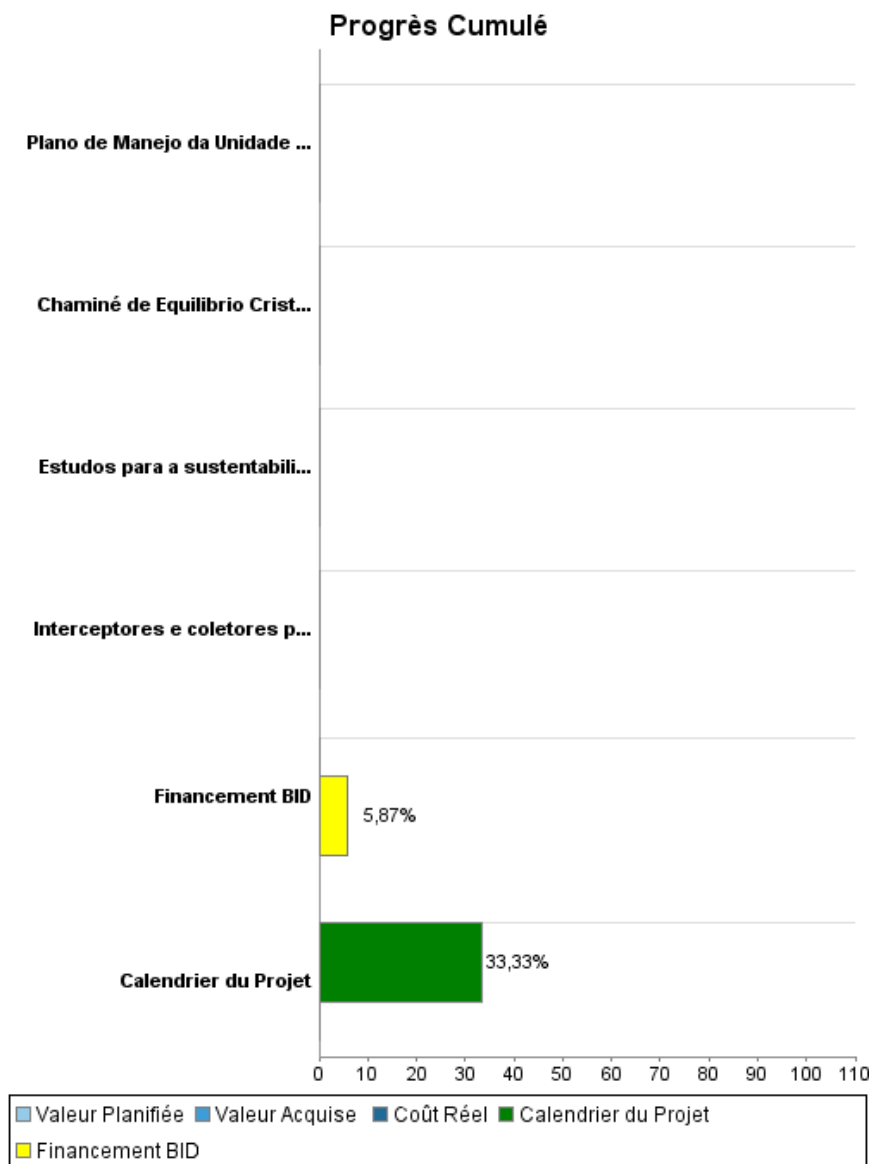


Progrès Cumulé à 2010



RAPPORT DE SUIVI

BR-L1081 - Porto Alegre Integrated Socio Environmental Program
2010 2º período con cierre al (31-Mar-2011)



Résultats

Résultat:	Qualidade da Agua do Lago Guaiba melhorada
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2012	Fin du Projet
Concentracao de DBO	mg/l	31,00	2008	P A			5,00
Concentracao de coliformes fecais	nmp/100ml	36.000,00	2008	P A	2.000,00	1.900,00	150,00
Concentracao de Oxigenio Dissolvido (OD)	mg/l	0,90	2008	P A			5,00
Concentração de DQO	mg O2/l	31,00	2008	P A			15,00

Résultat:	Risco de inundações reduzido
------------------	------------------------------

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2012	Fin du Projet
Areas de inundação ao longo do Rio Cavalhada, para um evento de recorrência de 10 anos	km2	0,85	2008	P A	0,85	0,85	0,00
Familias reassentadas fora de áreas de risco	numero de familias	195,00	2008	P A			1.680,00

Résultat:	Qualidade ambiental urbana melhorada
------------------	--------------------------------------

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2012	Fin du Projet
Areas de protecao ambiental e de lazer	hectares		2008	P A			30,00

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2010

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Qualidade de agua									
Sistemas coletores de redes secundárias construídas (Cavalhada)	m	25.372,00	10.423,00		63.500,00	4.128,45	3.068,00		18.301.000,00
Emissários terrestres implantados	m	4.116,00	1.100,00		9.500,00		15.180,00		17.180.000,00
Emissário Subaquático implantado	m	4.111,00			11.000,00		18.434,00		
Chaminés de Equilíbrio e Estação de Bombeamento Ponta da Cadeia concluídos	un	1,00	0,28		1,00		841,00		5.856.000,00
Chaminé de Equilíbrio Cristal e Estações de Bombeamento -EBEs C2 e Cristal	Chamines	1,20	0,12		3,00		2.141,00		
Desenvolvimento Urbano									
Parte do Arroio Cavallhada canalizado	km				1,90	2.932,90			58.658,00
Estação de bombeamento de esgotos construída ou reabilitada	Estações				2,00				
Interceptores e coletores pluviais implantados	km				4,30				
Diques contra inundações construídos	km				1,20				3.758.000,00
Vias pavimentadas	km				1,52				
Bonus para compra de imóveis entregues às famílias atingidas.	bonus	76,00	133,00		579,00		3.274,00		18.049,00
Imóveis construídos em áreas urbanizadas para o reassentamento da população	imoveis				840,00				
Pessoas instruídas em formação profissional	pessoas				1.680,00				1.500.000,00
Gestão Urbana e Proteção Ambiental									
Estudo com identificação, mapeamento e avaliação de áreas municipais com riscos ambientais elaborado.	Estudo				1,00	210,65			4.213,00
Parque linear implantado	Parque				1,00				1.935.000,00
Área de nascentes de cursos de água protegidas	Áreas				4,00				
Unidade de Conservação Ambiental Morro de São Pedro criada.	Unidades de Conservação				1,00				
Plano de Manejo da Unidade de Conservação do Morro São Pedro elaborado.	Plano				1,00				
Unidade de Fiscalização e Administração do Morro São Pedro implantada	Unidade de Fiscalização				1,00				
População instruída em temas de educação sanitária e ambiental	pessoas				6.700,00				
Fortalecimento Institucional									
Estudos para a sustentabilidade financeira do DMAE e DEP (reforma tarifária DMAE, recuperação de custos DEP e sistema contábil DMAE e DEP) elaborados	Estudos				2,00	100,00			1.337.000,00

RAPPORT DE SUIVI

BR-L1081 - Porto Alegre Integrated Socio Environmental Program
2010 2º período con cierre al (31-Mar-2011)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement
Dernière Mise à Jour: 28/04/2011

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Estudo para a implementação de Agencia de Regulação dos Serviços Públicos de Saneamento.	Estudo				1,00				322.000,00
Planos operacioanais do DEP, DEMHAB, SMOV, SMAM, MCPGL desenvolvidos	Planos				5,00				
Engenharia e Administração e outros									
Engenharia e Administração e outros	na					1.081,70			21.634,00
TOTAL						8.453,70	42.938,00		50.291.554,00